

Plant Health

How do we stop plants getting sick?

Op 12 mei 2021 – Internationale Dag van de Plantgezondheid/International Day of Plant Health – is door de stichting Biowetenschappen en Maatschappij (BWM) een Engelstalige versie van het vorig jaar gepubliceerde cahier Plantgezondheid uitgebracht met als doel een nog breder publiek te bereiken.

Een jaar geleden (juni 2020) verscheen het cahier 'Plantgezondheid: hoe voorkomen we dat planten ziek worden?'. Deze uitgave verscheen in het Internationaal Jaar van de Plantgezondheid (IYPH2020), een initiatief van de Wereldvoedselvoedselorganisatie FAO en de Verenigde Naties om het belang van gezonde planten onder de aandacht te brengen.



Engelstalige versie

De doelstelling van BWM is om in brede kring het inzicht te bevorderen in de actuele en toekomstige ontwikkeling en toepassing van de biowetenschappen en richt zich daarbij op een Nederlandstalig publiek. Na het verschijnen van het cahier Plantgezondheid werd al snel duidelijk dat er ook behoefte is aan een Engelstalige versie, met name bij buitenlandse studenten en bij bedrijven. In Nederland werken duizenden mensen in de plantgezondheid waarvan een groot deel in de plantenveredeling, en in de agrochemische en biotechnologische sector. Deze bedrijven opereren veelal internationaal en hebben vaak buitenlandse vestigingen verspreid over de hele wereld. Bedrijven kunnen de Engelstalige uitgave gebruiken als informatiebron voor medewerkers, klanten en zakenrelaties.

Cahier

In het cahier beschrijven wetenschappers en specialisten de vele facetten van plantgezondheid. Bovendien is er een online dossier met artikelen die aansluiten. Het cahier is samengesteld door Francine Govers (professor Fytopathologie WUR en bestuurslid BWM), Corné Pieterse (professor Plant-Microbe interacties en wetenschappelijk directeur Institute of Environmental Biology bij de UU), Aad Termorshuizen (consultant bodemkwaliteit en plantenpathogenen; bodemplant.nl) en Astrid Smit (freelance wetenschapsjournalist). Een twintigtal KNPV-leden hebben (o.a. als auteur) een bijdrage geleverd aan de totstandkoming van het cahier.

Vertaling

Mede door een bijdrage van de stichting WCS en toekenning van een KNPV-beurs kon het cahier vertaald worden. De Engelse vertaling is vakkundig verzorgd door Biollandica, het bedrijf van landbouwingenieur en beëdigd vertaler Edith van der Have.

Het resultaat is in gedrukte vorm beschikbaar en ook te downloaden als pdf. Nadere informatie: www.biomaatschappij.nl/product/plant-health/